

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Évesz évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A szegénység veszekszik.

A házas- és a közélet közt sok a rokon vonás.

Ha kutatjuk az okokat, melyektől a házasélet boldogsága függ, úgy láthatjuk, hogy legelőbb is egyéni tulajdonságok azok, melyek befolyásukat érvényesítik. De van egy másik körülmény is, mely a házasélet boldogságára nézve nem csekélyebb fontossággal bír.

A házasok közti nézeteltérések, veszekedések nagy részének kuforrása a szegénység. Ahol nem is több, csak a mindennapi kenyér biztos, ott sokkal ritkább a civakodás, mint az étellel keservesen küszködő házastársak közt: a szegénység veszekszik.

Ma a szegénység veszekedése nem húzódik meg szűk családi körben. A háboru okozta, hogy kilépett onnan a nagy nyilvánosságba, a közéletbe, ahonnan kiszorította előkelő elődjét: a tisztességes vitakozást.

A hosszú háboru szükségét teremtett. Az inség Európaszerte felütötte hydrafejét. A nélkülözés orgiákat ül. A szenvedők elkedvtelenednek, bosszusokká válnak, a türes némaságát itt is, ott is megszakítja az igaztalan vádaskodás, mely nem a rendkívüli viszonyokat, hanem az együtt sanyilódó embertársak gyarlóságát okolja a bajokért. Ránehezdedt a tudat az emberekre, hogy nem áll hatalmukban a viszonyokat megváltoztatni és ha kénytelen-kelletlen meg is adják magukat soruknak, mégis néha önkéntelenül kitör belőlük a jajszó — s ki csodálkozhatik azon, hogy a panaszok közé vádak is vegyülnek? Hiszen a vádak közt vannak bizonyára alaposak is és alapos vádak ellen nem is volna kifogásunk, ha ujabban nem kapott volna lábra oly vádaskodási düh, mely minden válogatás nélkül nekiront bűnösnek, ártatlannak.

Ausztriával egy sorban harcolunk a sok, bennünket elpusztítani akaró ellenség ellen. Mi voltunk az elsők, akik közös érdekeink megóvása végett háboruba indultunk. Még élénken emlékszünk a bécsi lapoknak a háboru első napjaiban közölt cikkeire, melyeknek címe: „Üdvözet Budapestnek“ volt. Bezzeg akkor, amikor a jóllét napjaiban fegyvert ragadtunk a közös cél érdekében, kifoghatatlanok voltak az osztrákok megdicsérésükben. Azóta sohasem szegtük meg szövetségi hűségünket. Folyt és folyik még ma is patakokban a drága magyar vér és éllemzük az egész közös armádiát, s ami éllemiszert csak nélkülözhetünk, hogy magunk ne vesszünk éhhalálon, azt mind átküldjük a Lajtán, az átcsempészetről nem is szólva. Belátjuk, hogy ez mind Ausztria éllemzésére tényleg kevés. De adhatunk-e többet, amikor nekünk is alig van? Zsirt, szalonát, sertéshust követelnek tőlünk rettenetes fenyegetésekkel, mi meg örülünk, ha zsir helyett nagynehezen és nagyritkán egy kis margarinhoz juthatunk. Nem adhatunk többet, mint amennyit tényleg adunk. Mégis — a szegénység veszekszik.

De nemcsak Ausztriában. Itthon is alig mulik el nap, hogy valakit meg ne támadnának, meg ne vádolnának. Hová lett az igazságszolgáltatásnak az az elve, melyet békében mindig tiszteletben tartottunk, hogy inkább kilencvenkilenc bűnöst futni engedjünk, mintsem, hogy egy ártatlant elitéljünk!

A vád rohamosan fut, meg nem áll. Közéletünk oszlopainál sem, olyanoknál sem, kikhez még a gyanu árnyéka sem férhet. Mindenkit gyanusítanak, már azért is, hogy így egyik-másik bűnöst kiugrattassák a bokorból.

Ezt nem szabad folytatni. Szenved alatta a közélet tisztasága. Az idő mostohasága nem lehet ok arra, hogy ártatlanokat gyanusítsanak, ami csak arra jó, hogy a most annyira szükséges egyetértést megbomlassza.

Ne veszekedjék tovább a szegénység! Ne gyanusítsunk, ne vádoljunk, míg vádjaink igazáról teljes meggyőződést nem szereztünk! Csak, ha a bizonyítékokhoz kétség nem férhet, vádoljunk és vágjunk oda keményen — a bíró ítélkezzék, a társadalom pedig büntessen közmegevetéssel! (B. É.)

A közigazgatási bizottság gyűlése.

E hó 10-én tartotta köz. bizottságunk Bánffy Kázmír báró főispán elnökle alatt rendes ülését. A választott tagok közül Hajduczy József, Horváth Kamilló dr., Kenderessy Ferenc, Krizkó Bohus és Orendi Gyula voltak jelen.

A letárgyalt hadikároknak bizottsági elintézése után Pogány Béla alispán terjeszti elő havi jelentését. A személyi ügyek köréből Puy József köz. gyakornok központi beosztásáról emlékezik meg s jelenti, hogy a főispán az algyógyi járásba beosztott Zeyk Lipót köz. gyakornokot tb. szolgabíróvá nevezte ki és Maderspach János petrosényi szolgabírókat a marosillyei főszolgabírói hivatalhoz helyezte át.

A közéletmezés köréből tudomására hozza a bizottságnak, hogy december hónaptól kezdődőleg a vármegyét a Haditermény aradi kirendeltséghez osztották be. Tárgyalások folynak az iránt, hogy a vármegye az erdélyi kormánybiztos hatásköréből kivonassék és közvetlenül a közéletmezési miniszter hatáskörébe utaltassék. A november havi lisztzükségletet a kormánybiztos 40 vagonban állapította meg s abból 25 vaggont ki is utalt. Elosztására az intézkedéseket megtette. Elsősorban a városok, a nemtermelő vidékek és az önálló ellátásban részesülő ipartelepek szükségletét elégítette ki.

A burgonyakészletekről és szükségletekről összeállított kimutatások javarészen már beérkeztek s így ezek alapján a hiány kiutalása iránt a szükséges intézkedéseket megtészi.

A közéletmezési miniszter a törvényhatóság káposztatermő vidékein elrendelte a káposzta rekvirálást s egyidejűleg a rekvirálendő mennyiségből 600 vaggont a nagybarcsai és 50 vaggont a dévai konzervgyárba utalt be meg-

felelő feldolgozás végett. Tekintettel arra, hogy az idei káposztatermés felette gyenge s abban az esetben, ha a jelzett 650 vagon az említett gyáraknak átadtnék, a magánháztartások szükséglete egyáltalán nem volna biztosítható, a közéletmezési miniszternek távirati előterjesztést tett az alispán, hogy a háztartások szükségletének beszerzésére a lehetőséget adja meg s engedje meg a vásárlást ezek részére is. Erre választ még nem kapott. Időközben az Országos Zöldség- és Gyümölcsforgalmi Rt. a rekvirált káposztakészletekből 25 vaggont bocsátott rendelkezésére, amelyet a városok és kevesebb káposztát termelő jársok között aránylagosan kiutalt.

A gabonarekvirálás a hó elején mindenütt megkezdődött — egyelőre igen gyenge eredménnyel. Kérte a közéletmezési hivatal, hogy a rekvirált készleteket a megyei ellátás céljaira engedje át.

A vármegye területén levő mobil hadifoglyokból 200-at bevontak. A munkabizottság, mivel másként ezt a számot kiállítani nem lehetett, úgy határozott, hogy azoktól vonja el a hadifoglyokat, kiknél több van kettőnél. A szükséges pótlás iránt a földmivelésügyi miniszterhez fordult.

A mult ülésen jelentette, hogy két aratózázadot és három katonai munkásosztagot vezényeltek ki. Ezeket a napokban mind bevonták. Arra a káros állapotra hivatkozva, melyet a váratlan visszavezénylés teremtett, távbeszélőn kérte a honvédelmi miniszterium mezőgazdasági ügyosztályát a bevonás hatálytalanítására. Felszólalását csak annyiban vették figyelembe, amennyiben megígérték, hogy mihelyst a körülmények engedik, gondoskodni fognak más munkásosztagok kivezényléséről.

Katonai lövak kikölcsonzésére, dacára távirati sürgetéseinek, intézkedés nem történt s így a löszükséglet még mindig kielégítetlen.

A miniszterium elrendelte a lótakarmány és alomkészletek zár alá vételét s közszükségleti célokra való igénybevitelét. Minthogy azonban ezt megelőzőleg a nagyszebeni cs. és kir. hadbizottság megkeresése alapján még f. év augusztus havában az alispán is elrendelte a rekvirálást katonai célokra az egész megye területén, távirati kérdést intézett a földmivelésügyi miniszterhez, hogy adott helyzetre tekintettel, a vármegyére kívánja-e a kormányrendelet végrehajtását? A válasz megérkezéséig a takarmánynak közszükségleti célokra való lefoglalását függőben tartja.

Az alispáni jelentéshez Kenderessy Ferenc szól hozzá. A hadifoglyok bevonása tekintetében arra kéri az alispánt, hogy a mezőgazdák érdekeire legyen figyelemmel s esetleg megismétlődő bevonásoknál azoktól vegyék el elsősorban a fogoly munkaerőt, kiknél könnyebben pótolható, mint a mezőgazdákéknál.

Pogány alispán megnyugtató válasza után jelentését a bizottság egyhangulag tudomásul veszi.

Misinsky Vilmos tb. főjegyző fegyelmi ügyeket adott elő. Javaslatára Starkenberg

Béla merisori h. körjegyzőt és Rusz György krivádiai esküdtet, kik egy katona szökéséhez segédkezet nyújtottak, a bizottság állásuktól felfüggesztette.

Bottka István pénzügyigazgató jelentése szerint az elmúlt hónapban egyenes adóban 161.768, hadmentességi díjban 1982, illetékekben 103.289, fogyasztási adóban 1027, dohányban 99.268 koronával több, szeszadóban 21.533 koronával kevesebb folyt be, mint a múlt év hasonló időszakában.

Benkő András kir. tanfelügyelő arról számol be, hogy a tanítás rendes menetét a dévacsángótelepi és piskii iskolában szórványosan föllépett ragályos megbetegedéseken kívül különösebb körülmény nem zavarta. Ügyágazatában fontosabb személyváltozás, hogy a miniszter Roska Károly dr., kisküküllőmegyei tanfelügyelőségi tollnokot a vezetése alatt álló tanfelügyelőséghez helyezte át. Ismerteti a kultuszminiszter leiratát a Dévényi Jenő lupényi polgári iskolai tanár ellen a Btk. 241. §-ába ütköző vétség miatt megindított bünvádi eljárás ügyében. A bizottság nevezett ellen a fegyelmi eljárást elrendelte s állásától felfüggesztette.

Mahler Ignác műszaki tanácsos havi jelentése szerint az állami és törvényhatósági közutakon forgalmi akadály sehol sem fordult elő. A fedanyag kiszállítása a közutakra, ha nem is a kívánatos eréllyel, folyamatban van. Reméli, hogy az előirt mennyiség a hó folyamán ki lesz szállítva. Almaszku György kir. mérnök ellen a katonai ügyészség az eljárást megszüntette. Minthogy nevezettet közben behívták katonai szolgálatra, a fegyelmi eljárást ellene továbbra is függőben kell tartani.

A vármegye közegészségügyét nagy általánosságban kielégítőnek mondja Meskó Aladár dr., főorvos. Szórványosan előfordult a vármegye különböző részein számárhurut, vörheny, roncsoló toroklob, hasi hagymáz. A Hátszegen megalakult Tudóvész elleni és Gyermekevédelmi Egyesület alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta s így az új intézmény is nemsokára megkezdte áldásos működését.

Ziegler Gyula törvényhatósági főállatorvos szerint a vármegye állategészségügye kedvező. Megszűnt a nyári hónapokban tömeges elhullás s ezzel tetemes károkat okozó lépene és vadvész.

A bizottság plenuma a Ziegler jelentése után befejezte ülését. Ezt a gyámügyi felelőviteli küldöttség és a fegyelmi választmány ülése követte.

Pogány Béla főispán.

Mindenki tudta, mindenki várta, hogy Pogány Béla alispán Hunyadvármegye főispánja lesz. Most, hogy azzá lett, mindenki örvend neki s a megye egész közönsége teljes megnyugvással, bizalommal tekint az új főispánra, akinek munkabírását, törvénytiszteletét, tudását, egyéni kiválóságát ugyszólván azóta ismeri, amióta mint egészen ifju ember vármegyénk közigazgatásánál pályafutását megkezdte. Örömmel üdvözlő őt diszes új állásában a megye közönsége s hisszük és reméljük, hogy ebben a felelősségterhes állásban is a jog, törvény és igazság szilárd bázisán állva, éppen olyan odaadással, munkakedvvel, ambícióval fogja hivatását betölteni, mint eddig. Pogány Béla főispánna történt kinevezése vármegyénk életében új korszakot jelent: a békés munkálkodás és fejlődés korszakát. A megye közönségének szeretete, ragaszkodása s beléje vetett erős bizalma fogja kísérni és támogatni nehéz munkájában s hogy ez így lesz, bizonyítja az a

sok-sok őszinte üdvözlő, mely a megye minden részéből özönével árasztotta el az új főispánt. Mi szászvárosiak is, örömmel csatlakozunk az üdvözlők táborához s készséggel fogjuk Pogány Béla főispánt új és terhes állásában s a megye békés fejlődésének nehéz munkájában tőlünk telhetőleg támogatni.

NAPI HIREK.

— A VII-ik hadikölcsonre a jegyzések nálunk is megindultak s már eddig is szép eredmény mutatkozik. Újólaj felhívjuk a polgárokat, hogy felesleges tőkékkel támogassák a frontokon dicsőséges és eredményes harcokban küzdő derék katonáinkat. Minden fillér, melyet hadikölcsonre adunk, közelebb hozza a várva-várt békét, amely már soká nem késlehetik. Legyünk méltók derék hadseregeinkhez s tartsuk szemelött, hogy hadikölcsonnt jegyezni hazafias kötelesség. A tőkések, a háborus konjunkturák folytán vagyoni előnyökhöz jutott polgárság járjon elől jó példával, falvakban pedig a jegyző, pap, tanító világosítsa fel a népet arról, hogy hadikölcsonnt jegyezni nemcsak honpolgári kötelesség, hanem jó befektetés is. Fel tehát, mutassuk meg ellenségeinknek, hogy nemcsak a véres csatamezőkön, hanem gazdaságilag is legyőzhetetlenek vagyunk!

— **Kitüntetések.** A király Bieber Samu népf. élelmezési főhadnagyot, a „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.“ volt pénztárnokát, a háboruban teljesített kitiünő szolgálataiért a koronás arany érdemkereszttel a vitézségi érem szalagján, Austerlitz Lajos 64. gy.-ezredbeli tart. hadnagyot — lapunk munkatársát — a már előzőleg kapott vitézségi nagy ezüst érem és Károly csapatkeresztén kívül az el-lenséggel szemben tanusított vitéz magatartásáért a Signum-laudissal a kardokkal tüntette ki.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Malász József m. kir. pénzügyi számvizsgálót, dévai pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség h. főnökét Aranyosmarótra helyezte át. Az áthelyezés folytán a „Hunyadmegyei Történelmi és Természettudományi Társulat“ egy fáradhatatlan munkását, a dévai régiségi muzeum pedig büzgő igazgatóját veszti el benne. Az áthelyezett számvizsgáló, mint a járás számvevője, városunkban is huzamosabb ideig lakott s a magyarság társadalmi mozgalmaiban élénk részt vett.

— **A Magyar Tudósító új szerkesztője.** A minisztereinkéi sajtóiroda új főnököt kapott dr. Gonda Henrik személyében, aki évek óta szerkesztője volt a Magyar Tudósító című könyvatos lapnak. Ezen változás következtében Téglás Dezső — néhai Téglás Gábor volt dévai főrealiskolai igazgató fia — került a Magyar Tudósító élére mint szerkesztő, ahol eddig is főmunkatársi minőségben dolgozott.

— **Halálozás.** Matei T. György közismert szászvárosi építész f. hó 19-én meghalt. Az alig 38 éves szimpatikus építész rövid 2 heti szenvedés után bekövetkezett halála általános és mély részvétet keltett. Temetése f. hó 21-én ment végbe nagy részvét mellett a gör. kel. egyház szertartása szerint.

— **Az erdélyi közjegyzői kamara közgyűlését** a napokban tartották meg Kolozsvárt. A közgyűlésnek nagyon érdekes része volt az a visszapillantás, amely a közjegyzői intézménynek 1875-ben történt felállításával kapcsolatosan megemlékezett arról, hogy a kamara területén jelenleg még kik élnek és működnek az első, a negyvenkét év előtt kinevezett közjegyzők közül. Három ilyen köz-

jegyző van és pedig Dregán János szászsebesi, Benedek János sepsiszentgyörgyi és Zágóni Gábor nagyszebeni kir. közjegyző, akiket a közgyűlésen meleg ünnepeltetésben részesítettek. Ez alkalommal a közjegyzői kamara az erdélyi közjegyzői két érdemes nesztorát, Zágóni Gábort élethossziglani tiszteletbeli elnökévé is megválasztotta.

— **A 64-ik gy.-ezred helyben székelő hadkiegészítő parancsnoksága** irodájába 2—3 lehetőleg gépirásban is gyakorlott irodistanő havi 160—200 K fizetéssel felvétetik. Személyes ajánlkozások a hadkiegészítő parancsnokság irodájában. (Kaszárnya épület).

— **Változás a hadisegélyben.** Az indemnitási törvényben nyert felhatalmazás alapján januártól kezdve magasabb hadisegélyt utal ki a kormány. De nemcsak a hadisegély összegében lesz eltérés a régítől, hanem maga a segélyezési eljárás is lényegesen különbözni fog. A reform a mai rendszert teljesen felforgatja. Az eddigi tervek szerint a községi jegyző szerepét bizottság veszi át, mely minden segélyezési ügyet revidálni fog.

— **Halálozások.** Gorove Viktor volt hátszegi járásbíró és gyulafehérvári törvényszéki bíró hosszas szenvedés után Budapesten elhunyt. Az elhunyt bírót folyó hó 11-én helyezték örök nyugalomra Hátszegen, amely alkalommal barátai és ismerősei szép számmal jelentek meg, hogy részvétüknek kifejezést adjanak. — Sulyos csapás érte Kiss Árpád guraszáda körjegyzőt: neje folyó hó 15-én jobblétre szenderült. A gyásztól sujtott körjegyzőt kartársai és ismerősei részvényt-lakozatokkal halmozták el.

— **Eljegyzés.** Rozsondai Győző fogarasi főgimnáziumi tanár, volt Kún-kollegiumi h. tanár — lapunk munkatársa — folyó hó 19-én eljegyezte Szentpáli Erzsike urleányt Fogarason. Gratulálunk!

— **Adakozunk a „Vörös-Kereszt“ egylet részére.**

— **Ritka gyűjtemény** fog megjelenni ez év karácsony idejére. A Nádor-féle karácsonyi Album 10-ik kötete, a legpompásabb, a legszebb dal- és zongoragyűjtemény lesz az idei karácsonyi zeneműpiacon. A magyar nóta-kincsnek színe-javát tartalmazza, legismertebb zeneszerzőktől: Ányos, Eröss, Fráter, Kondor, Kárpáthy dr., Révffy dr. és Sas dalai egytől-egyig szépek, magyarosak, a kabaréirodalom és a könnyebb műfajú muzsika számottevő ujdonságainak legismertebb szerzeményei méltán sorakoznak az Album művészi értékének emeléséhez, a kiadó itt is a legjavát adja; Buday, Czeglédy, Erbó, Nádor leheletszerű, finom dalaiából valóságos kis zenéi csokrot találunk, van még benne sok magyar bakánóta a legnépszerűbbek közül, keringők, indulók. Szalondarabok és német katonadalok egészítik ki a fényesen összeállított gyűjtemény gazdag tartalmát. Az Albumban megjelent művek nagy része ének és zongorára jelent meg s így azt hegedűsök is játszhatják. Előjegyzéseket csak november hó 28-ig fogad el a kiadóhivatal s ajánljuk olvasóinknak, hogy minél előbb rendeljék meg, mert tekintettel a nagy papirhiányra, az Album csak korlátolt példányszámban jelenik meg s így az előbb beérkező rendelések lesznek hamarabb elintézve. Az Album ára füzve 8 K, kötve 10 K, a pénzt előzetesen is be lehet küldeni, ebben az esetben a füzött Albumnál postaköltséggel 8-70 K-t, a kötött Albumnál pedig 11 K-át kell beküldeni, vagy lehet utánvételt is megrendelni a kiadónál, Nádor Kálmánál Budapest IV., Károly király-ut 8, vagy bármelyik helybeli könyvtárúsnál is megkapható.

— **A sertéshus árának újabb maximuma.** Hunyadvármegye alispánja 21426—1917 sz. a. kelt rendeletében a sertéshus és termékei árát a vármegye területére a következőképpen újólág állapította meg.

A sertéshus, szalonnafélék és sertéshus készítmények megnevezése	Termelő és viszonteladók közötti nagybani ár kgr.-ként	Fogyasztók részére megállapított kisbani ár kgr.-ként
Friss sertéshus szalonnával vagy anélkül	8.40	9.— K
Friss nyers szalonna	11.50	12.— "
Friss nyers hárj	12.50	13.— "
Olvasztott zsir	13.—	14.— "
Szalonna sózott	11.50	12.— "
Szalonna füstölt	12.50	13.— "
Szalonna paprikás	12.50	13.— "
Szalonna főzött és abált	12.50	13.— "
Füstölthús oldalas	9.—	9.50 "
Füstölthús karaj	10.50	11.50 "
Füstöltsonka (csonttal)	12.—	12.50 "
Füstöltsonka csülök	6.—	6.50 "
Füstöltkolbász, vagy kolbász szafaládé, párizsi tormás	10.—	12.— "
Füstöltvéres, tüdő és májas	6.20	7.— "
Füstölt disznósajt	7.50	8.50 "
Friss nyerskolbász	9.50	10.— "
Friss nyers véres, tüdő és májas	5.50	6.— "
Friss nyers disznósajt	7.—	8.— "
Friss máj és tüdő	5.—	5.— "
Friss nyers vese, velő	5.—	5.— "
Friss nyers kocsonyahús	5.—	5.— "
Tepertő	6.—	8.— "
Szalámi csupán sertéshusból készült	26.—	28.— "
Nyári szalámi	14.—	16.— "

Szászváros, 1917. november 16-án. Baksay Endre, rendőrkapitány.

— **Kérelem.** Tekintettel arra, hogy megfelelő vállalkozó hiányában az idén még nem tudunk pénzbeszedőt alkalmazni azzal a kérelemmel fordulunk a ref. női-egyesület azon tagjaihoz, akik tagsági (alapító és rendes) díjakat még nem fizették be, hogy sziveskedjenek azokat megküldeni vagy befizetni Székely János titkár kezéhez, (Varga-u. 9.) A jövőre gondoskodni fogunk arról, hogy a tagok pénzbeszedő útján megkíméltesse az ilyen nehézségtől. Szászváros, 1917. nov. 22, A ref. női-egyesület elnöksége.

— **Fillér-estély.** A helybeli református női-egyesület dec. hó 1-én, szombaton d. u. 5 órától kezdődőleg a ref. kollégium disztermében fillér-estélyt rendez, amelyen a következők fognak közreműködni. Zongorázik Csűrös Blanka, monológot ad elő Gönczy Irénke, énekelnek Kiss Juliska és Vig Margit, zongorán kíséri Csűrös Blanka. Barcsi Vilma zongorakísérete mellett szaval Bágyoni Rózsika. Belépti-díj: 100 fillér. Külön meghívók nem lesznek kibocsátva, azért ezuton hívjuk fel a jótékonycélú-estély iránt az érdeklődők figyelmét.

— **Figyelmeztetés.** Újólág figyelmeztetjük a katonaköteles polgári lakosságot, hogy személyazonosságát igazoló okmányait, valamint katonai iratait (felmentési igazolvány, népfelkelési igazolványi lap) hordja magánál, mert a katonai rendőrség mindazokat, akik kellel nem tudják igazolni magukat, letartóztatja. A helybeli katonai rendőrség a bujkálókat, szökevényeket stb. felkutatja s ezen munkája közben más, a polgári rendőrség hatáskörébe tartozó kihágásokat, büntetéseket s különösen az élelmiszerekkel való visszaéléseket s árdrágításokat is kiderít s az eseteket büntetés kiszabása végett az illetékes hatósághoz átteszi. Ezzel — különösen nálunk — a rendőrség nehéz munkáját nagyban megkönnyítik a katonai rendőrök, akik már eddig is több ügyes fogást csináltak, melynek alapján az illetőkkel szemben Baksay rendőrkapitány az eljárást megindítva a fennálló törvények és rendeletek értelmében a büntetéseket kiszabta.

— **Halálozás.** Sütő János hosdái nyug. tanító 58 éves korában meghalt. A tevékeny, szorgalmas tanító halála széles körben nagy részvétet keltett. Temetése Hosdátan f. hó 21-ikén ment végbe nagy részvét mellett.

— **A házi orvosok díjazása.** A háborúval járó drágaság az ország orvosi karát is arra készítette, hogy az eddigi ugynevezett házi orvosi honoráriumot felemelje. Közledek az újév, amikor általános szokás szerint a házi orvosok megkapják évi tiszteletdíjukat s így sok tévedés és félreértés elkerülése végett szükségesnek tartjuk az érdekeltekkel közölni, hogy az adandó tiszteletdíj megfizetésénél tekintettel kell lenni a minden téren mutatkozó drágulásra. A derék orvosi kar nehéz és fárasztó munkát végez a háború alatt, a drágaság őket is éppen úgy sújtja, mint más tisztviselőket s éppen ezért eme kívánságuk jogosságát mindenki nemcsak elismerni, de teljesíteni is fogja. Természetesen a házi orvost tartó családok vagyoni helyzete szerint változik az orvosi honoráriumként fizetendő többlet is.

— **Pótló érettségi vizsgálatok.** A dévai áll. főreáliskolán a pótló és javító érettségi vizsgálatok folyó évi december hó 4., 5., 6. és 7. napjain lesznek. Jelentkezéseket dec. hó elsejéig elfogad a főreáliskola igazgatósága.

— **Pro Transsylvania Napközi Otthona Lupényban.** Lupényban a Pro Transsylvania segélyadományából Napközi Otthon alakult. Az Otthon célja az ellenséges oláh betörés által elszegényedett szülők gyermekeinek táplálása és gondozása volt. Az Otthonra szorult 3—10 éves gyermekek nagy száma miatt a községben 3 különböző helyen 3 konyha állított fel. Az Otthont látogató gyermekek száma kezdetben 600 volt, kik eleinte reggelire tejet és kenyeret, ebédre 2 tál ételt és kenyeret, uzsonnára tejet és kenyeret kaptak. Később reggelire köménymaglevest és kenyeret, ebédre 2 tál ételt és kenyeret, az uzsonna kiadások emelkedése miatt elmaradt. Hetenkint kétszer ebédre marhahúst ettek. Az Otthon július hó 12-től október hó végéig működött. A Pro Transsylvania a kiadások fedezésére minden gyermek után naponként egy korona segélyt engedélyezett. Összesen 42.165 ellátási nap volt, ugyanennyi korona értékben. A gyermekek állandóan óvónői felügyelet alatt voltak. A Napközi Otthon elnöke Krizkó Bohus bányaigazgató, jegyzője Magdó István polgáriskolai igazgató, pénztárosa Vittko Kornél irodafőnök volt. A központi Otthont Kekel József áll. el. iskolai igazgató, a karolinatelepit Páska Gábor áll. tanító, a brája telepit Magdó István polg. iskolai igazgató vezette. Petrozsényban, Vulkánban és Petrillán hasonló Napközi Otthonok voltak.

— **Mindennel és mindenben takarékoskodjunk, mert nem tudhatjuk, hogy a háború meddig tart s mennyire veszi igénybe meglévő készleteinket!**

Választójogi nagygyűlés Déván.

Folyó hó 11-én szép és válogatott közönség diszitette a vármegye ház nagytermét. Déva városának értelmisége gyűlt össze, hogy meghallgassa az Országos Feministák Egyesületének titkárát, Spády Adélt, aki egy órán át tartott előadásban fejtegette a nők aktív és passzív választójogának jogosultságát és szükségességét. Különösen a hölgyek tettek ki magukért, tanubizonyosságot adván arról, hogy a mindjobban előtérbe lépő női kérdések és modern eszmék iránt fogékonysággal bírnak. Az egybegyűltek mindvégig feszült figyelemmel és nagy élvezettel hallgatták Spády Adélt,

aki egyszerű és rendkívül vonzó modorban olyan remek előadást nyújtott, amely magával ragadta a hallgatókat. Spády Adél teljesen uralta témáját és művészi módon oldotta meg nehéz feladatát. Ennek tulajdonítandó, hogy a gyűlés után a hölgyek közül sokan léptek be a Feministák Egyesületébe, úgy, hogy alapos a remény arra, hogy Déván nemsokára megalakulhat ezen egyesület fiókja.

Spády Adél után dr. Leitner Mihály pártelnök fejtegette az általános választójog és ennek kapcsán a női választójog kérdését.

Végül pedig elhatározta a gyűlés, hogy Wekerle Sándor miniszterelnököt, Vázsonyi Vilmos és Batthyány Tivadar minisztereket és gróf Károlyi Mihály pártelnököt táviratilag üdvözli és kéri őket arra, hogy a nők aktív és passzív választójogának törvénybe iktatását előmozdítsák.

Nagy vadat, disznót stb. kitarthatóan hajtó és állító bármilyen fajta **kutyát** megvételekre keressék. Albertini, Tusnádfürdő. 101 1—2

Figyelem! Közhírré teszem, hogy jó hírnévnek örvendő **szállítási üzletemet** (hét ló, három társzeker, egy rakoncás és több gazdasági szekér) azonnal eladom. Májer Herman, szállító. 103

Németül perfektül beszélő jobb házból való asszony vagy leány délutáni foglalkozásra 2 gyermek mellé alkalmazást nyerhet. Ajánlatok dr. Ábrahám Józsefné (Szászváros, Sétátér-u. 9.) címére küldendők. 88 3—

Sz. 55/1917. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a hátszegi kir. járásbíróságnak 1916. évi 1685 számú végzése következtében dr. Deák Lajos ügyvéd által képviselt Kenderessi Ferenc felperesnek 22 K 16 fill. s jár. erejéig 1916. évi július hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 800 K becsült következő ingóságok, u. m.: egy szalonberendezés nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíróság 1916. évi Pk. II. 2180/4 számú végzése folytán 22 K 16 fill. tőkekövetelés, ennek 1916. évi június hó 15-ik napjától járó 80% kamatai, 1/30% váltódíj és eddig összesen 48 K 50 fill.-ben bírólággal már megállapított költségek erejéig Kudzsiron, alperes lakásán leendő eszközzésére 1917. évi december hó 7-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1917. november hó 23-án.

Gödrö Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

107

2 előadás! 2 előadás!

Előadás kezdete d. u. pont 5 és este 8 órakor.

Egyesült Erzsébet Mozgók
Szászvárosban, a „Központi” szálloda disztermében minden vasárnap 2 nagy előadás.

1917. évi november hó 25-én:

FORRADALMÁROK.

Történelmi dráma 4 felvonásban.

Ezenkívül:

Egy 4 felvonásos vígjáték és háborús heti hirodó.
(Katonáink bevonulása Görzbe).

Helyárak délután és este: Páholy 8 K, I. hely 1.50 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill. Karzat 60 fill. Számozott helyek!

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Női irodai alkalmazottak felvétele.

A cs. és kir. 82. gyalogezred pótzászlóalj parancsnoksága 21, a cs. és kir. hadkiegészítési kerületi parancsnokság pedig 2 női irodai alkalmazottat hajlandó felvenni, kik a német nyelvben teljesen járatósak. Magyar nyelvet és gépirást tudók előnyben részesülnek. — Továbbá felvétetik 10 szakácsnő is. Jelentkezni lehet a cs. és kir. katonai állomás-parancsnokságnál, ahol a felvételi feltételek ::: ::: megtudhatók. ::: :::

M. kir. állami faiskola, Algyógy.
230—1917. szám.

Hirdetmény.

Veszek nagyobb mennyiségű magtermelésre alkalmas **egyöntetű sárgarépat** és **petrezselymet**. Az eladó készleteket a helyszínén megtekintem amikor a szállítási feltételek is megállapíthatók.

Ajánlatok a vezetésemre bizott m. kir. állami faiskolához intézendők.

Gergely István,
állami főkertész.

104

Kerestetik a Kún-kollégium internátusához egy megfelelő **férfi-alkalmazott**, aki 1918. jan. 1-től a **főszolgai teendőket** köteles ellátni. Javadalom: teljes ellátás és havi 50 K. — Ajánlkozók forduljanak a kollégium gazdasági felügyelőjéhez, Nagy Ödön tanárhoz. 105

Jó karban lévő írógépet (sokszorosításra is alkalmas) keresek megvételre vagy kibérelésre. Ajánlatok lapunk szerkesztőségéhez küldendők. 99 2—3

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. óras és ékszerész
56 4— **SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.**

Sodawasserfabrik, oder auch sonstiges Unternehmen zu kaufen gesucht. Antrege in der Verwaltung des Blattes.

Szódavizgyár vagy más ehhez hasonló vállalat megvételre kerestetik. Cim a kiadóhivatalban. 102 1—3

Schuleri Frigyes

Részvénytársaság * Szászváros.

Eladunk marosmenti, küüllömenti faj-, asztali-, pecsenyeborokat, továbbá rumot, likőröket, különböző édesített pálinkákat nagyban és kicsinyben. Szolid árak! ::: Pontos és gyors kiszolgálás! ::: Telefonszám 9.



Tisztelettel:

Schuleri Frigyes Részvénytársaság
77 Szászváros. 5—

Felhívás!

Tisztelettel bátorodom a n. é. helybeli és vidéki közönséget, valamint régi és állandó megrendelőimet figyelmeztetni, hogy

fényképmegrendeléseiket

a közelgő karácsonyi és újévi munkatorlódásra való tekintettel már most eszközöljék, hogy ezáltal a karácsonyi és újévi igényeket kellő időben és pontosan kielégíthessem. ::: ::: :::

Fényképezési műtermem

fénykép-nagyításokat, olajba festéseket és régi fényképek reprodukálását is a legszébb és legolcsóbb kivitelben eszközöli.

Tisztelettel: **RÓNA JENŐ** fényképész,
Szászváros, Vásár-utca. 94 2—3

China-vasbor

Elsőrangú minőségű vérképző gyógyszer, vérszegények, lábadozók, sápkóros gyermekek részére kiváló erősítőszert. 0000 Ára 6 korona.



Kapható

DEMETER KORNÉL gyógyszerésznél
71 **SZÁSZVÁROS** 6-10

Róna Jenő fényképezési műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!**Felvételek este is!****Felvételek házon kívül!****Fényképezési cikkek****jutányosan kaphatók!**

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy **fényképezési műtermemben**

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fénykép-nagyításokat. Raktáramban fényképezési cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros, (Vásár-utca)

55 4—

**BENKŐ áruház**

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkekben. Továbbá női courens árukban, u. m.: szövetek, kretonok, zefírek, vásznak, gyermekruháskák, ernyők, utazó-kosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. Ajánlja a cég férfi-, női-, fiu- és gyermekcipőit a jelenlegi viszonyokhoz képest a legolcsóbb napi árban. Nagy raktár munkás

fatalpu cipőkben.

31 15— Tisztelettel
BENKŐ ÁRUHÁZ.